Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully II	D4
CLUB 2	Torniaco Superior III	D4

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	15.01.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:42
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	D155		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	22126	RAMIREZ Naemi	
Official scorer / Marqueur	22048	ANDERSON Frédéric	
Referee 1 / Arbitre 1	22075	PRINCE YAELLE	
Referee 2 / Arbitre 2	3735	MARTI Noé	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	CEPPI Jérémy				3123
56	A	SEILER Yvo				19084
1	G	SCHMUTZ Romain	X	X	X	16840
	G					
80		MATHYS Alexandre				17114
65		DONAT Tom				19088
89		PELLET Corentin				3951
86		SCHMUTZ Damien				4047
72		BOUDUBAN Yvan				16720
28		GUILLAND Mathieu				3956
95		GUILLOD Nolan				17170
KP		SIFFERT Samy				3993
13		BOUDUBAN Ethan				3961
96		STOLL Alan				4024
39		CHUARD Loïs				17143

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	22047
	RÜEGSEGGER Guillaume		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:28	39	13	1				
21:02	KP	94	2				
25:44	94	95	3				
31:11	28	80	4				
35:13	65	94	5				
35:41	KP	95	6				
36:34	56	KP	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
19:20	95	2	00:00	21:20	I
32:23	95	2	00:00	34:22	A
55:15	13	2	00:00	57:15	H
TOTAL				6 min	

2 Torniaco Superior III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
3	C	THURLER Pascal				1119
81	A	DOUGOUD Yan				3927
1	G	FROIDEVAUX Michel			X	16807
11	G	PERROUD Antoine	X	X		17069
17		GAUCH Jean-Luc				22131
KP		DEMIERRE Dylan				22022
61		CLEMENT Romain				3844
90		BUGNON Franck				18056
70		PERROUD Dylan				17161
52		BAECHLER Romain				16838

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	19006
	BARATA MARTINS Oscar		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
34:22	3	70	1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
18:02	3	2	00:00	20:02	E
51:17	KP	2	00:00	53:17	G1
TOTAL				4 min	